

# DIRVA

Lietuvos nacionalinė  
M.Mažvydo bičiulė

Tadas Meškauskas  
4222 Euclid Str.  
E.Chicago, Ind.

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

6907 Superior Avenue, Cleveland, Ohio. 44103. Telephone: 431-6344

XLIX

Gegužė — May 8, 1964

Nr. 54

ILIUSTRUOTAS TAUTINĖS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

## SAVI MARŠKINIAI ARČIAU...

**PIRMAS LENKŲ KILMĖS JAV VYRIAUSYBĖS NARYS JOHN A. GRONOUSKI ATSKLEIDŽIA PRIEŠRINKIMINĖS PROPAGANDOS GAIRĖS: LENKIJA ATGAUS NEPRIKLAUSOMYBĘ PER PREKYBINIUS IR KULTŪRINIUS RYŠIUS SU AMERIKA. — JAV PILIECIAMS SVARBIAU APGINTI SAVO MARŠKINJUS NUO RESPUBLIKONŲ KĖSINIMOSI. — VISA AMERIKA TRAUKİASI I PENSIJĄ, NE TIK MEDZIAGIAMI, BET IR DVASINIAI.**

Vytautas Meškauskas

Praėjus sekmadienį, minint Lenkijos 1791 m. gegužės 3 d. konstitucijos šventę, Chicagoje lankėsi pirmas lenkų kilmės (seinių atvykę iš Poznanės) JAV kabineto narys — pašto viršininkas (Postmaster General) John A. Gronouski. Ta pačia proga prisystojo telegramo prezidentas Johnsonas pranešė, kad jis pasių-

siąs Gronouski kitą mėnesį i Poznanės mugę, kad "simbolizavus mano asmeninį pasiryžimą su gretinti mūsų dvie didžiasias tautas". Pats Gronouski pareiškė, kad JAV administracijai per prekybinius ir kultūrinius ryšius padėstanti Lenkijai atskiratytis sovietų dominavimo.

Didžiausią savo kalbos dalį

Gronouski tačiau paskyrė Johnsono "karo su vargu" propagavimui ir Nixonu užpuolimui, kuris tą karą pavadino "žiauria apgaustę": "Nixonas turėtų susigedinti už politinį žaidimą su 35 milijonų amerikiečių vargu".

Gronouski pasirodė esąs tipiskas amerikiečių politikas, kuris lošia korta, kuria savi marškiniai yra arčiau kuno. JAV lenkų kilmės piliečiai yra palyginti neaukštai palipėjė Amerikos socialinio ir ūkinio gyvenimo laiptais, todėl jų klasifikavimas vargšas, kuriems administracija žada padėti, gali apsimokėti per rinkimus.

Būdinga, kad taip kreipiamasi į lenkų kilmės asmenis, kurie, kaip istorija moko, daug kartų garbę pastatė aukščiau už medžiaginę gerovę ar net gyvybę. Patys lenkų veikėjai, kaip Amerikos lenkų Susivienijimo pirmyninkas Charles Rozmarek ir Konstitucijos Dienos iškilimui pirmyninkė ponas Frances Dymek, pasirodė geriau pažįstę savo tautiečių jausmus. Rozmarek įspėjo susirinkusiai miniai (sakoma, kad buvę net 115,000 žmonių) netikėti, kad nesusipratimai su Kinijoje Rusiją pastumės JAV glėbin, o Frances Dymek pasiuntė Susivienijimo vardu telegramą prezidentui, įspėdamas neskubėti į susitarimą su Sovietu. Sajungą be jokių rezervų... iki sovietai neatšauks savo kariuomenės ir politriukų iš Lenkijos, kity Europos valstybių ir Kubos".

Savaime aišku, kad administracija, po savo nepasisiekimų užsienio politikoje, turi visą svorysti į vidaus reikalų iškėlimą. Iki šiol tik vidaus reikalai nuspredavę rinkimų rezultatus ir taip galį pasilikti ir toliau.

"Vakarų Saviūdybės" knygos autorius James Burnham neseniai nukeliavo 8,000 mylių, tyrinėdamas savo tautiečių nuotakas. Pasakodamas savo įspūdžius National Review, jis teigia, kad Amerikos okis žydi. Visur nauji keliai, nauji automobilai, nauji namai. Tačiau nauve vienam pramonė ūkiai taip smarkiai ir vešliai nežydi, kaip Retirement (pasitrakusiu i pensiją). Prieš išrandant antibiotikus, dauguma žmonių išmirdavo, nepasiekę senatvę. Jei gyveno ilgi ir likdavo sveiki, jie dirbdavo dėl to, kad norėdavo ar turėdavo, bet šiandien, kai mes galime beveik amžinai gyventi, mums leidžiama dirbtai tik iki 65 m.

"Mes Jungtinės Valstybės ir milijonas Lietuvii kilmės piliečių turėtumė blaivai žvelgti į pritrenkiantį Sovietų kolonizacijos faktą menamos dekolonizacijos laikais, ir ryžtis, kad tas faktas būtų keliamas alkštén kiekviena proga. Aišku, Sovietų okupacijos Lietuvoje neprapazi- nimo negana. Tai yra pavyso politika. Mes turėtumė pasmerkti lietuvių teisių pažeidimą daugybė viešų vietų, kurios mums prienamos".

"Tokia proga, kokios paminėti štakar čia susirinkom, Lietuvos žmonių likimo realybė turėtų būti išgirstas. Ir jei tik jis bus pakelias protesto vardan, jis galės palikty gyvą viltį, kuri yra svarbi laisvojo pasaulio ateičiai".

"Beveik tris milijonų Lietuvos žmonių viltis anapus Geležinės uždangos mums svarbi. Amerikos žmonių balsas gali būti išgirstas. Ir jei tik jis bus pakelias protesto vardan, jis galės palikty gyvą viltį, kuri yra svarbi laisvojo pasaulio ateičiai".

"Yra tvirtinančiu, kad vilties palaikymas yra pavojingas; kad faktai yra faktai; kad mitai yra mitai; ir kad realybė yra realybė".



Pasaulinėje Mugėje New Yorke Vatikano paviljonas į save kreipia ne vieno dėmesį savo originalumu ir puošniu išdekoravimu, kurį atliko lietuvių menininkai Vytautas K. Jonynas, Vytautas Kašuba ir Aleksandra Kašubienė. Nuotraukoje matyti daž. V. K. Jonyno sukurtas frontinis bareljefas ir trijų dimensių kupolinis kryžius, pramenas spinduliu pluoštą.

Vyt. Maželio nuotrauka

## LIETUVIŲ MENININKŲ LAIMĖJIMAS

Pasaulinėje Mugėje Vatikano paviljono dekoravimo darbus atliko lietuvių architektams parengus paviljonų projektą ir centrinių Vatikano Paviljono Komitetui jį patvirtinus, pribrendo reikalus paviljono išorinę architektūrą išprasminti, ją atitinkamai padekoravus.

Šiam darbui Vatikano Centrinis Komitetas iš vienos Amerikos atrinko 3 studijas. Viena iš Kalifornijos, kita iš Philadelphijos ir trečia iš New Yorko Jono ir Shepherd studijos. Studijas atrinkus, speciali komisija paprašė kiekvienos nurodutių jų 3 geriausiai pasiekusius atlikus

darbus. Komisijai su atrinktų studijų darbais susipažinus, paviljono architektūros dekoravimo darbai buvo atiduoti Jonyne ir Shepherdo Meno Studijai New Yorke.

I ši darbų jėgo: Vatikano

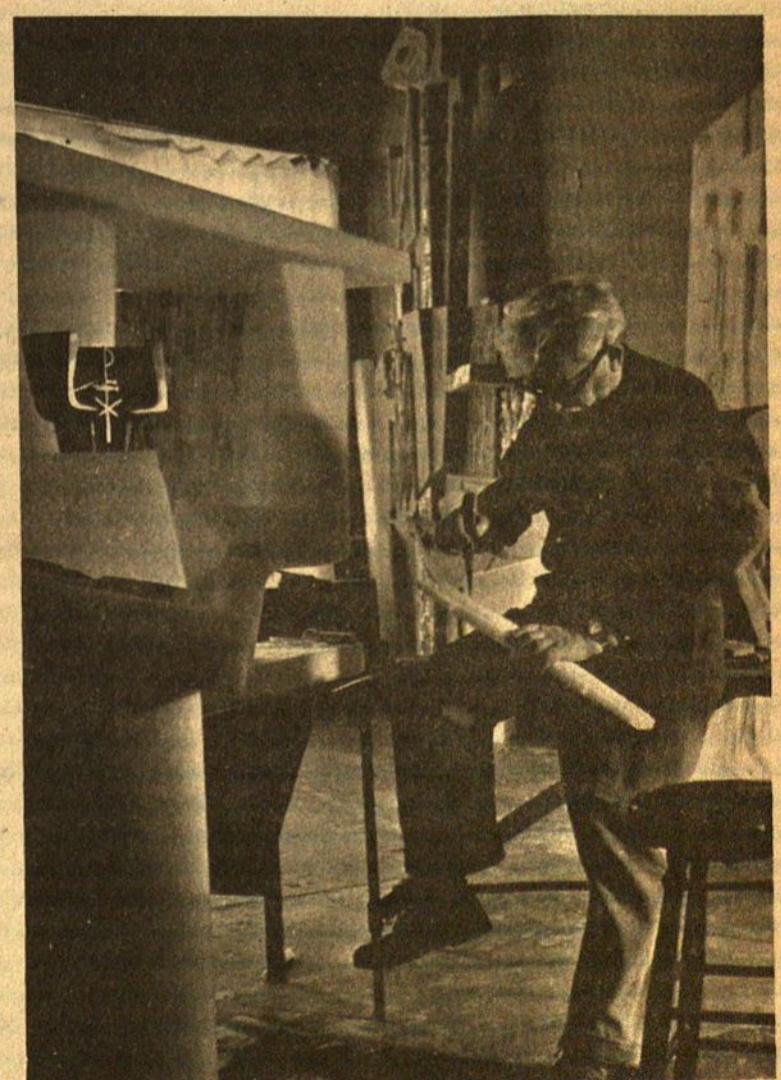
(Nukelta į 4 ps.)

studijos, plačia to žodžio prasme, (sportas, žaidimai, turizmas, TV ir nesudėtinga "kultūra") nuoboduliu pažainimui.

Praktiški politikieriai seniai žino, kad rinkimai šiame krašte laimimi duonos ir sviesto temomis. Šimtai provincijos laikraščių savo skaitytojams pateikia tik lokalines problemas. Krašto gynimui teikiama tiek dėmesio, kiek gaunama uždarbių šalia esančių pramonei...

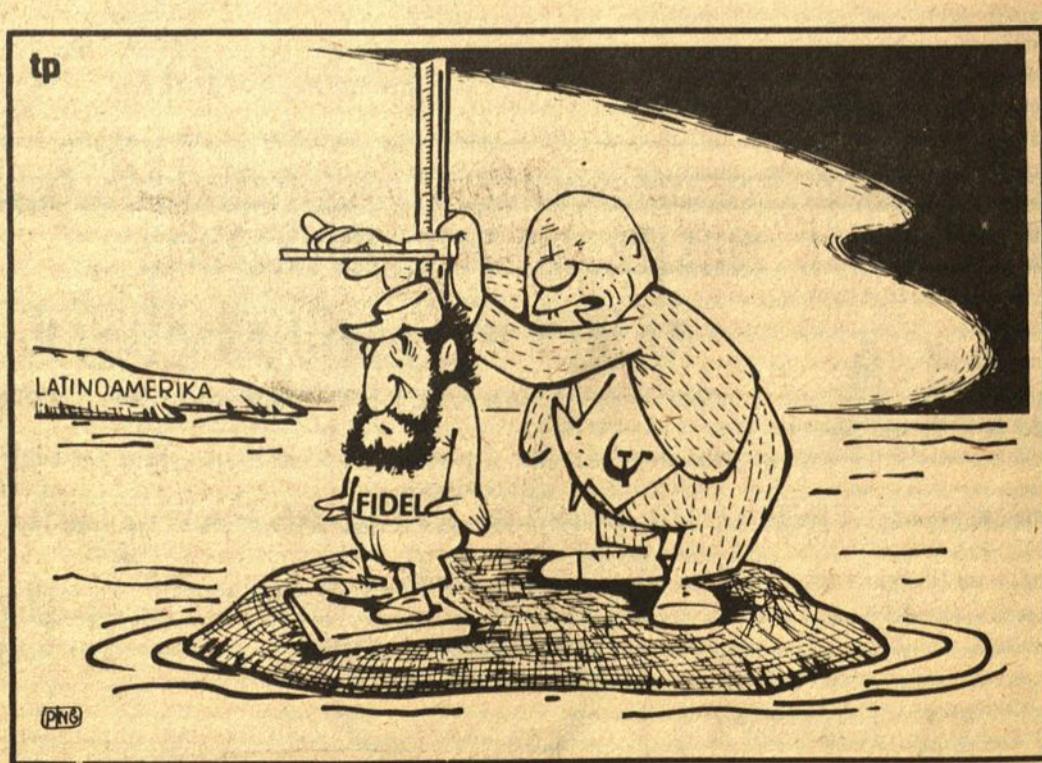
Ir James Burnham tiems praktiškiems politikams pripažsta tiesą. Girdi, rinkikų cinizmas išbalansuoja politikierų demagogiją. Politikas, rinkdamas sau balsus turėtų arba: a) pažadeti atitinkamai rinkiniminei apylinkėi daugiau duonos ir sviesto negu jo priešininkas; b) iškinančiai irodinti, kad jo priešo programa, dabar žadanti daugiau sviesto ir duonos, vėliau atneš nelaimę t.y. sumažins ty gerybių kiekį; c) teigti, kad kai kurie dalykai, kaip laisvė, teisėta tvarka, tautinis išsilaišymas gali būti svarbesnis už duoną su sviestu. Bet b. variantas paprastai mažai ką galia iškinti ir tik iškusti katastrofa gali priduoti tikrovės skambesi c. variantu.

Už tai Gronouski Chicagoje prie kovojo už laisvę Tado Kostiuško paminklo labėjodaugiausiai apie duoną su sviestu, laisvę senajam kraštui yra daugiau ar mažiau abstrakcija, kuri domimasi tiek pat, kiek ir abstrakčiu menu. Ar jis teisus?



Dail. Vytautas K. Jonynas savo studijoje New Yorke parengia Vatikano paviljono koplyčiai altoriu, kurio modelį matome kairėje. Gilumoje matyti įvairūs fragmentai paviljono centrinių skulptūros, kurių dailininkas atliko ir išengė paviljone.

Vyt. Maželio nuotrauka



- Vietoj augės, tu kasdien mažėji!...

## VOKIEČIAMS NEPATIKO JAV PREZIDENTO PATARIMAI

V. ALSE IKA

Vokiečių iliustruoto žurnalo Quick paskelbtas pasikalbėjimas su JAV prezidentu L. Johnsonu Vokietijos viešostos nuomonės slaugosnuose, iš dalies ir Bonnoje, sukėlė nemažą sąmyšl. Pasigirdo balsai, kad vokiečiai nesą JAV satelitu. Ką gi paskak prezidentas Quick vyr. redaktoriui ir kodėl pasipiltino Bonnos politikai artima spauda? Prezidentas kalbėjo apie judresnės politikos reikala, apie tai, kad reikia išnaudoti visus keilius taikai garantuoti. Tačiau pati svarbiausia pasikalbėjimo "bomba" buvo Johnsono patarimas Fed. Vokietijos kancleriu Erhardui: "Sovietai dėl vokiečių turi rūpesčių, jie jaučia baimę... Aš prašau dėti visas pastangas sunormuoti santykius su sovietais ir ypatingai pašalinti jų rūpestį..."

Tačiau dabar pažvelkime į tą pasikalbėjimą iš arčiau. Kuo domėjosi vokietijos žurnalistas ir kokie klausimai buvo paleisti?

Vokietis domėjos, ar amerikiečiams atitraukiant iš Vokietijos 7500 karių reikštų mažesnį susidomėjimą NATO klausimais? Ne, tai buvę grynos rutinos reiklas, buvę grąžinti dailliai, Berlyne atsiraide ten buvusios križės metu. Prezidentas čia pat paskambino McNamarai ir šis patvirtino tą pati.

Antras klausimas -- kviečiai komunistų pasauliui. Johnsono nuomone, tenka rūpintis, kad žmonės turėtų maisto. "Tačiau mes esame nusistatę prieš sovietinės karinės galios augimą" pridūrė prezidentas ir pabrėžė, kad amerikiečiai visuomet rūpinsis, kad žmonės būtų sotūs.

Toliau pasikalbėjime paleisti prekybos su rytais klausimai. Prezidentas sutinkas, kad su ryta bloku būtų plečiamos prekyba, nes juk tuo metu "nebūtų šaudoma..." O dėl JAV ir Sovietų Sąjungos santykijų Johnsonas pa-

siskakė: "Mes ir ateityje bandysime visus kelius vedančius taikai. Mes vesime judrią politiką. Tai turėtų vykdyti ir vak. vokiečiai. Kai kalbama apie taikai, mes su sovietais susitiksime pusiaukely ir jei būtų reikalinga, dar toliau negu pusiaukely." Čia ir buvo pakartoti vėliau vak. vokiečius suerzinę žodžiai, dar gruodžio mén, pabaigoje tarti anuomet Johnsono ūkyje Texase atsilankiusiam kancleriu Erhardui: "Pabandykite atsidurti sovietų padėtyje, bandykite suprasti jų jausmus. Rusai bijo vokiečiai." Toliau sekė patarimas Erhardui teigiamas prasme tvarkyti santykius su Maskva.

Iš kitų klausimų buvo kalbėta apie Vokietijos apjungimą - čia prez. Johnsonas pažymėjo, kad jis nepritaras pasitarimams su ryty (Ulbrichto) Vokietija. Pasitarimai turėtų vykti tarp Sovietų Sąjungos, Fed. (vakary) Vokietijos ir JAV-bių. Dar paliesias sovietų nemulaudumas ženėvos nusiginklavimo pasitarimose -- prezidentas turės vilti, kad Maskva vis délo nusileisianti tai liestų abipusės kontrolės klausimus. Pagaliau Johnsonas vokiečiamas patarė skubeti su pagalba kitiems kraštams. "Jis, vokiečiai, esate ypatingu kvalifikacijai šmonės, tad ir turite padėti kitiems".

Tokia Quick pasikalbėjimo su prez. Johnsonu santrauka.

Frankfurter Allgemeiner Zeitung politinio redaktoriaus Juergen Terno reakciją vedama įtarė "Bonna, Maskva, Washingtonas" aštri ir reikia manyti, kad su jo tezėmis sutinka ir Bonnos vyriausybė. Taigi, pirmiausia vokiečius suerzino pirmą kartą viešumai paskelbtas Johnsono patarimas Erhardui -- tvarkykite santykius su sovietais... Toks patarimas nesąs laimingai parinktas metodas ir iš prezidento būtų laukinas tam tikras santrūmumas. Juk "Fed. Vokietija" nėra nei JAV satelitu, lygiavertė nėra protinė sudaryti klaudinga įspūdį. Fed. Vokietija jaučiasi nemalonijo padėtyje, kai ji suplakama su Pietų Vietnamu". Jei amerikiečiai laukdys pasitikėjimo nuotaiką iš vokiečių, tai pasitikėjimas turės būti abiejose pusėse.

Vokiečių laikraštininkui atrodo neaišku, ka konkrečiai iš Bonnos reikalaus prezidentas. Taip, vak. vokiečių santykiai su sovietais esą blogi ir čia esama įtvirų priežastis. Tačiau reikiamai santykiams sunormuoti trukdąs

skirtumai: 1. Kliento desiniosios kojos nematyti. 2. Kairiosios kojos kelias yra aukščiau. 3. Gydytojo kakaleariai yra platesnis. 4. Gydytojo kišenėje prieštukas kitoj vietoj. 5. Gydytojo chalato kairioji atlapa yra platesnė. 6. Po kliento pažastimi yra daugiau raukšlių. 7. Kliento sprandas storesnis.

GALVOSŪKIO NR. 29  
SPRENDIMAS

Tarp dviejų piešinių yra šie skirtumai: 1. Kliento desiniosios kojos nematyti. 2. Kairiosios kojos kelias yra aukščiau. 3. Gydytojo kakaleariai yra platesnis. 4. Gydytojo kišenėje prieštukas kitoj vietoj. 5. Gydytojo chalato kairioji atlapa yra platesnė. 6. Po kliento pažastimi yra daugiau raukšlių. 7. Kliento sprandas storesnis.

## Galvosūkis Nr. 30

Tarp šių dviejų piešinių yra septyni skirtumai. Bandykite surasti. Sprendimas kitame numeryje.



Felikas Daukus, Sophie Barcus radio programų pranešėjas, įteikią statybininkui Valerijonui Šimkui Chicagos lietuvių auką 2,400 dol. koplytstulpio, kuris bus pastatytas New Yorko pasaulinėje mugėje, išlaidoms padengti. Iki šiol buvo surinkta 2,800 dol. Dar trūksta 1,200 J. Klevio nuotrauka

kietas Maskvos nusistatymas, diktuojančios Vokietijos valstybės sovietinė sprengimė, ryty Vokietiją laikant savo iškaitai.

Ar Erhardui tektų prašyti leidimo vykstant į Maskvą? Tokios kelionės klausimas svarstomas ir čia, Bonnos politinių partijų tarpe, pasireiškiančios įvairios nuomonės.

Redaktorius trumpai nurodo, kad šiuo metu Vokietijos kancleriu keliauti į Maskvą būtų beprasmis. Tokia kelionė būtų nesėminga ir tai dar labiau pablogintų vak. vokiečių sovietų santykius. Itakingas (ne tik politiniuose, bet ypač pramonės slaugosnuose) dienraštis toliau aiškiai patarė kancleriu -- šiaisiai metais į Maskvą nevykite, nes grįžsite tuščiomis rankomis ir turėsite pareikšti, kad padarėte visa, bet Chruščiovas nieku būdu neatsakės savo tezui.

Jau būtų kitas reikalus, jei į Bonną sugalvotų atvykti pats Chruščiovas, tuo būdu atsakydamas į buvusio kanclerio 1955 m. įvykusio kelione į Maskvą, kai anuomet Adenaueris atsigabeno diplomatinių santykų užmegzimą ir išsiderėjė karos belaisvių grąžinimą. Tuo atveju Bonna neturėtų priešintis, bet ... visvien netektu nieko tikėtis ir nebūtų išlyginti ligšiolinių nuomonų skirtumurai. Todėl ir patariaima tokio pasimatymo mintis atidėti, bent laikinai, į archyvą, tačiau rezervuojant teisę ryty politikoje atėity daryti kurio nors pobūdžio žygius.

Jokiu atveju Vokietija neturėtų pradėti separatiniu pabūdžio žygius ir ... geriau tenka palaukti numatyto, birželio mén, Erhardo pasikalbėjimo su prezidentu Johnsonu.

Pagaliau, vokiečių dienraštis atskleidė paslapčių, kodėl pastaruojam metu sovietai taip susidomėjė Bonnos politika. Pasirodo, kad vak. Vokietija galinti užmegzti ryšius su raudonąja Kinija ir prieiti prie prekybos susitarimo tarp Bonnos ir Pekino. Esą, vokiečiai turėtų ir naudos, o jei kas stebėtusi, taip reikėtų nurodysti į tikslus, kurių siekdami vokiečiai pasikeičiai prekybinėm artystovėbim su kai kuriais ryty bloko kraštais. Taip, rašo itakingo laikraščio nuomonių reiškėjas, Bonna nėra linkei griebtis svarbių valstybi-

## VIEŠĖDAMI CHICAGOJE PIRKITE NAUJOJE MODERNOJE

## PARAMA-

ČIA GERIMUS PIRKSITE TIKRAI PICIAI! TIK KELETAS PAVYZDŽIU

1. STREGA — Liquer, Import. from Italy . . . . . 5th \$5.75
2. KRON BRANNVIN AQUAVIT švediška . . . . . 5th \$3.98
3. NAPOLEON Vermouth, Import. from France . . . . . 5th \$1.19
4. Popular GERMAN VSOP Brand . . . . . 5th \$1.69
5. PORT, SOUTHERN, RHINE Wine . . . . . 5th \$.69

## Diena iš dienos

\*\*\* B. K. NAUJKO UŽRAŠAI \*\*\*

BENE ANTRI METAI kas savaitė ar dvi po arbatinį šaukštęli pilstomi V. Tysliavienės pasakojimai apie vizitus Vilnius diuomenės atrodė nauja Alice in Wonderland pasakos versija. Esminis skirtumas tarp senosios ir naujosios pasakos tas, kad Lewis'o Karoll'io Alisa stebėjosi tikrai nuostabiaisiai reginiais, o nauoji ir "atšildytas barščiai" stebisi. Pavyzdžiu: "Tiesos redaktoras Zimanas parodė naują ofseto presą, kuriuo ką tik buvo atspausdinėta pirmas numeris humoristinio žurnalio Šluota. Nesitikėjau, kad ta nauja technika jau būtų pasiekus Lietuvą ir tai pastebėjau Zimanui. -- Kodėl manote, kad mes Lietuvoje turėtume būti atsiliape, -- jisai pareiškė. -- Vienybė ofsetu spausdinama nuo 1956 metų, -- pasakoja Zimanui, -- ir tik šios technikos deka laikraštis iki šiol išsilailo."

Zimanas pasielgė galantiškai, ir nenuskaitojo Tysliavienei akis, išgirdę tokią "naujinę". Nesusigundė net mišgų viešniai akis papusti, kad ta "nauja technika" Lietuvoje atsirado tik "socialistinės santvaros dėka". Mat, greičiausia, Zimanas ne tik pats žino, bet žino, kad kiti irgi žino, jog Lietuvos "naujovė" jau buvo praktikuojama koki tuziną metų prieš "socialistinės santvaros" užplūdimą ir beveik 30 metų ankstiai, negu Vienybė ją Brooklynė atrado. (Offsetinis, arba perkeltinis, spausdinimo principas Amerikoj pradėtas praktikuoti apie 1905 metus, Europoj pasklido po 1907 metų).

Tad nenuostabu, kad tokia "ledų laužėja" iš karto įsimuko eketėn-ligi kaklo. Jeigu apie offsetinę spausdinimo techniką, pati ją naudodamas, tiek težino, tai iš kur jai žinoti, sakysim, apie naujausią bolševikų "šventąją". Melnikaitė (nors mūsų spaudoje žia apie ją buvo papasakota). Zimanas paspaudžia mygtuką, ir viešniai mieliai fotografuoja prie Melnikaitės paveikslėlio. Da klusteri, kas jį tokiai... Zimanas papasakoja visą legendą, ir dar patirštintą taip, kaip niekad net savo spaudoj nebuvo pasakojęs. Viešniai laimima prie "herojés" paveikslėlio fotografuotis -- netgi veidą pakreipia panašiai, kaip paveikslė, lyg norėdama būti panaši į Melnikaitę... Šalia stojasi vyriausias bolševikinės "tiesos" skelbėjas Zimanas, iš kito šono vyriausias "kultūrmainys" Kapočius. Argi neįdomus kvartetas? Zimanas-Melnikaitė-Laurynas Kapočius-Tysliavienė...

## Tinkami rūbai duoda gera savijautą

## DĒMESIO

Pas mus Jūs rasite vyru pasauli! — Mes aprengsime Jūs nuo galvos iki kojų. Puikiausias pasirinkimas geriausiu gaminių vyrų aprangai.

BOTANY „500“ kostiumai ir paltai, MANHATTAN marškiniai,

Krautuvėje Jūs laukiami kasdien, o sekmedieniais nuo 10 iki 4 val.

## H. Seigan

## VYRISKŲ RŪBŲ IR BATŲ KRAUTUVĖ

4630-32 S. Ashland Ave., Chicago 9, Ill. Telef. YA 7-1272

Cia gausite geras prekes pigesne kaina ir ilgesniu išsimokėjimui be nuošimčių!

Mandagus patarnavimas lietuvių kalboje.

70%.

Už nuošimčius nereikia mokėti jokių mokesčių.

Tarpininkaujame palikimo reikalų sutvarkyme.

Visi investavimai yra apdrausti ir garantuoti nejudomu turtu.

## MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖJE

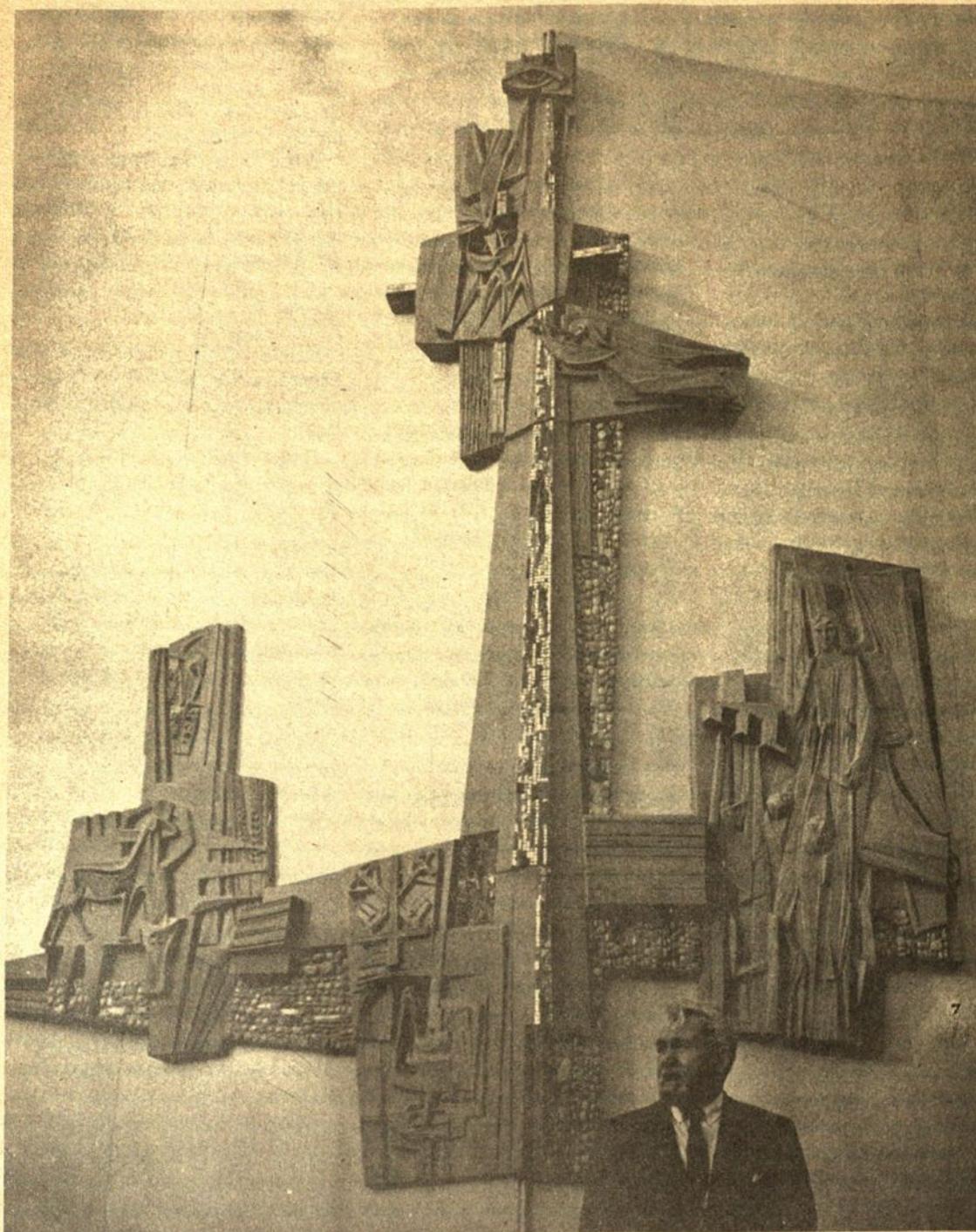
2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkai: J. Janušaitis ir J. Mažeika

6. ST. REMY BRAND, Import.	from France.....	5th \$3.98
7. LIEBFRAUMILCH Wine .....	5th \$ .98	
8. BORDEAUX Wine, Red or White.....	5th \$ .98	

Be to, didžiausias pasirinkimas importuotu maisto produktu iš viso pasaulio kraštų.





Dail. Vytautas K. Jonynas prie savo skulptūrinio bareljefo, kuris puošia Vatikano paviljono centrinių iėjimo sieną Pasaulinėje Mugėje New Yorke. Skulptūra yra 27 pėdų aukščio ir 21 pėdos ploto.  
Vyt. Maželio nuotrauka

## Lietuvių menininkų laimėjimas

(Atkelta iš 1 psl.)

Paviljono kryžius 42 pėdų aukščio ir 11 bareljefinių skulptūrų, iš kurių 10 yra 5 pėdų ploto ir 11 pėdų aukščio, pnošančios visas paviljono išorines sienas. Be to, centrinių paviljono skulptūra, kuri yra ant atskiro sienos prie pagrindinio į paviljoną jėjimo. Ši skulptūra turi 27 pėdas aukščio ir 21 pėdą ploto. Studijai dekoravimo projektus ir modelius parengus ir Vatikano Paviljono Centriniam Komitetui priėmus prasidėjo dekoravimo darbų išpildymas.

Bemaž lygagrečiai su išorinės architektūros dekoravimo darbais, du architektai pradėjo parengti

projektus paviljono vidaus eksponavimui. Vienas iš architektų (Luders), kuris tvarkė paviljono vidaus dekoravimą, kreipėsi į Jonyno studiją prašydamas, kad apsiimtų atlikti paviljono vidaus dekoravimą dar keletą darbų. Būdami labai užimti, šiuos darbus vykdysti rekomendavo skulp. V. Kašubą. Kaip žinoma V. Kašuba prie Vatikano Paviljono vidaus dekoravimo prisidėjo su 3 teksto paneliais ir Šv. Jono bareljefine skulptūra 9 pėdų aukščio.

I pabaigą dar buvo užsakytas stiprojektuoti ir atlikti Vatikano paviljono koplyčiai altorių ir monstracių.



Dail. V. K. Jonyno sukurtos Vatikano paviljono frontinio iėjimo skulptūros fragmentas 6 pėdų ploto ir 12 pėdų aukščio.  
Vyt. Maželio nuotrauka

## Lietuvos atstovo J. Kajecko žodis minėjime

Džiugiai būtų buvę šiemet dalyvauti dar tebegyvo Prezidento Smetonos 90 metų amžiaus sukakties minėjime. Deja, likimas lėmė kitaip. Garbė šandien dalyvauti bent jo 20-ties metumirties sukakties minėjime. Šiame mieste, kur Prezidentas trentinis pirmiausiai iškėlė koją į bičiuiliškas Lietuvai ir musų išeivai J.A. Valstijas.

Lotynų patarė sako, kad nežinā savos istorijos visada palieka vaikais. Aš drįsčiau pridurti, kad nepagerbiav savo valstybei ir tautai nusipelnusius didžiųjų vyrų, irgi, visad palieka vaikais. Kad Velionis Lietuvą ir savią tautą mylėjo karštai ir ilgai, nuo savo gyvenimo ryto iki jo Saulėleidžio ir nešė jai "aukos gėlių", tai, manau, niekas nepaneigs. Nebuvo ir nėra žemėje eksponeotas asmenys, kuris nebūtų pakritikuojamas. Ir Lincolnas to neišvengė. Tad, neieškokime žemėje tobulybės, nes jos čia nėra.

Po šios žangos drėstu patiekti žiupsnelį atsiminimą apie gar-

bingajį Velionį. Kai man tekdavo pavaduoti Protokolo šefą palydint valstybių ministerius Valstybės Prezidentui kredencialus įteikti, aš gérédavausi Velonies laikseną ir jo vedama konversacija su naujausiais atstovais. Eruditija, išmintis ir kartu kulkumas bei paprastumas būdavo tų progų žymė.

Kai kartą lydėjau anglių delegaciją pas vasarojantį Palangoje Velionį, angliai neslėpė nuo manės savo susizávėjimo jo išmintimi, paprastumu, natrualumu. Tomis būdo ypatybėmis jis jiems buvo artimas.

Kai Lietuvą užgruvo didžioji nelaimė iš jos pasekoje Prezidento laivas priaertėjo prie šių krantų, jis laikraštiniams priešstaatė kaip taatos tarnas. Tokiu jis stengėsi būti.

Washington dažnai tekdavo su Velioniu pasivaikščioti ir kalbėtis. Jis mėgo dalintis mintimis. Pokalbių su žmonėmis pasekoje jis formavosi nuomone vienu ar kitu klausimui.

Didžias buvo išpūdis, kada, iš lydint per Potomako upę aplankyt JAV Nežinomo Karvio kapo, pasigirdo patrankų saliutus Lietuvos Valstybės Galvos garbei. Malonu buvo patirti, kad jis buvo šiauniai prezidento Roosevelto priimtas ir pagerbtas. Malonu buvo, kad jis to meto Marylando gubernatorius, Herbert O'Connor, buvo pagerbtas Annapolyje, Lietuvos ažuolo pavyse. Džiugu buvo dalyvaujant paverbtuių banketose Baltimorėje ir Washingtone.

Lygiai ždomi buvo ir pati Festivalio pabaiga. Kažkodėl ši kartą vadovybė sugalvojo padaryti visų dalyvavusiu grupių pasiodymų scenoje sutautinėmis vėliauomis. Kadangi Filharmonijos teatre nebuvo Lietuvos trispalvės, susiduriai klūtis. Bet jų mūsų jaunimas sumanė nugalėjė:

Žibio greičiu mūsiškiai atsivežė trispalvę ir Ansamblis, kupinas džiaugsmo ir pasitenkinimo, su savo tautine vėliava kartu su kitomis grupėmis pasiordė scenoje dėkingiems dalyviam.

Reikia pastebeti, kad visiems Ansamblio pasiodymams nepaprastai daug padeda jam pasižentusius nuolatinės muzikos trėukių: pianistė p. O. Barauskienė ir akordionistas p. A. Kazakevičius ir P. R. Pažemėnas.

Tenk patirti, kad šiuo metu Ansamblis ruošiasi atžyminti savo 15-kos metų sükaktį. Ta proga birželio 7 d. Los Angeles bus ruošiamas didžioji Jaunimo Dienoje su tautiniais šokiais.

Tad linkime gražiam mūsų tautinės kultūros reprezentantui ir toliai taip ryžtingai ir sekmingai dirbti mūsų tautos kultūros baruose.

J. J.

pasimatymą su buvusiu Latvijos atstovu Lietuvos, ministeriu Ekiu, tikslu susiorientuoti dėl materialių Washingtone apsigyvenimo salygą. Tuo metu jo stūmuli pavyko gauti darbas Clevelande. Prezidentas laikė perdieliu liukusu gyventi dviej nausimis: vienai šeimai daliai Clevelande, o kitai Washingtone. Teko atsiakyti minties keltis į sostinę. Bet ir Clevelande gyvendamas, jis talkininkavo velioniniu Žadeikiu ir kitiems Lietuvos reikalais. Jis važinėjo vien, kur buvo kviečiamas.

Kada raudonas maras priartėjo prie Lietuvos varty, Prezidentas ją aplieido. Daugelis, kurie jo žygį kritikavo, vėliau patys pasekė jo pavyzdžiu. Jie suprato, kad Prezidento pigus žuvimasis naudingas tik Maskvai, bet ne Lietuvai. Dargi dabar daugelis gyvenančių Lietuvos ją aplieistų, jei galėtų. Vos pereita mėnesį vienas aukštas pareigūnas reiškė man apgailestavimą, kad kiti Pabaltijo preidentai panaciai kaip mūsiškis nepastelgė. Išties, daugelis taurių liegtuvų žuvo pervėlai supratę komunizmą.

Geriausias būdas pagerbtis mūsų garbingajį Velionį, tai tikėjimas ir darbas. Nuo jaunų dienų jis išplėtė, kad tautai "skaudūs pančiai nukris ir (jos) vaikams užtekės nusiblaivęs dangus". Nes, "kaip begyvent ir kentėt be vilčių?" Jam, kaip velioniu Kenneedy, terptėjo klausimas: "What can I do for my country?"

Garbė buvo iš palydėti su vizitu pas Pennsylvanijos gubernatori, p. Martin, Harrisburg. Malonu buvo iš ten palydėti į kan. J.B. Končiaus parapijos sukatį, Mt. Carmel, Pa. ir iš ten atgal į Washingtoną.

Liaudies ir skaudūsiausia buvo p. Prezidentą su Ponias stebėti Washingtono stotyje juos išlydint į Pittsburghą, pakeliui pas pp. Bačiūnus, Prezidentas Jautė, kad tuo metu jo vieta ne Michigan, bet Washington. Kai vykdydamis praktikoje geriausiai pagerbsime ne tik Velionį Smetoną, bet ir jo pirmatinkius: Valančių, Basanavičių, Kudirką ir kitus. Tik neužtulstam dirbdami tegaliame tikėtis, kad mūsų, o ne tironų, bus išauštantys metai.

**SKAIKYK IR PLATINK DIRVA**

## HOUSES WEAR OUT!

REPAIR OR IMPROVE YOURS WITH A CLEVELAND TRUST LOAN

The Cleveland Trust Company

70 CONVENIENT, HELPFUL BANKS

### Miei tautiečiai,

Tik per Londoną geriau, greičiau ir pigiau išsiūsite maistą ir medžiagas į Lietuvą.

Nepräleiskite progos pasiusti tiesiai iš mūsų sandelių Londone puišių įpakuotą geriausios rūšies maisto produktų siuntinių, kuris pradžiugins kiekvieną gavėją.

M. 14.

2 sv. sviesto, 2 sv. kiaul. tauku, 2 sv. lašinių, 2 sv. ryžių, 1/2 sv. arbato, 1/2 sv. kakavos, 1/2 sv. pipirų ir lauro lapų, 2 sv. cukraus, 1 sv. razinkų, 1 dž. nescafe, 1 sv. saldainių ir 6 sv. kvietinių miltų,

tik už \$30.00 su pasiuntimo išlaidomis ir muitu.

Taip pat turime sudarę ribotą kiekį siuntinių labai vertingų angliskų medžiagų.

V. 3.

Trys atkarpos po 3 1/2 jardo kostiuminių angliskų sunkių grynos vilnos mėlynų, pilkų ir rudų medžiagų su įrašais All Wool Made in England, viso 10 1/2 jardo,

tik už \$55.00 su pasiuntimo išlaidomis ir Sovietiniu muitu.

Reikalaukite mūsų kainoraščių ir pavyzdžių. Esame seniausia lietuvių įmonė Anglijoje. Nuosavų krautuvų tinklą turime jau nuo 1938 metų.

Patarnaujame tiksliai ir skubiai. Maistą siunciame ir po 40 sv. siuntinius.

**BALTIC STORES LTD.**

(Z. JURAS)

421, Hackney Rd., London, E. 2. England. SHO 8734.

Skyriai:

L. Venckus, 7042 S. Talman Ave., Chicago, Ill. 60629.

Telef. 436-0494

A. Kusinskis, 124 Park St., Sudbury, Ontario, Canada.

Phone: 674-1605.

L. Radzevičius, 61 N. Windermere Ave., Port Arthur, Ont., Canada.



## Baltos burės plazda...

(Atkelta iš 5 psl.)

vo, jos vardas, maršrutas ir net įgulos sudėtis jau buvo žinoma. Ilgai Goeteborge negališdami, išvykome į Gota kanalą, išvedusiu mus skersai Švedijos į Baltijos jūrą. Buriuojant upėmis, ežerais ir kanalais pro lygumas, miškus ir kalnus, keliantis ir leidžiantis šliužais -- pergyvenom savo maloniusių iš visų buriavimo laikotarpių.

Gota aely upę pasiekėme Trolhattan krioklį ir to paties pavadinimo elektros jéginę, bent tuo metu didžiausią viso Europoj. Jéginėje atsilankius, būdintis išnierių malonai mus apvedžiojo, suteikdamas nepaprastai įdomių žinių ir davinį.

Pasiekus Vaenersborg miestą, Vaerner ežeru teko praburiuočiui kur ne viša paro, kol pasiekėme rytiniam ežero krante Sjötorp Šliužus. Čia perkelti į kanalą, jungiantį Vaerner ir Vätern ežerus, nuo Karlsbergo Motala kanalo pasiekėme Roxen ežerą. Reginys iš Motala kanalo žemai gulintį Roxen ežerą yra nepaprastai gražus, o nusileisti į ežerą, teko panaudoti net 9 šliužus. Praburiavus Roxen, teko dar kanalais praplaukti pro Lovstad ir Mem vasarotojų mėgiamas vietoves ir per paskutinįjį Gota kanalo sistemos Soederkoeping Šliužą išplaukėme į savają Baltijos jūrą.

Skersai Švediją perburiuojant 360 mylių ilgumo kanalus, 58-niai Šliužai buvome išskelti iki 289 pėdų aukščiausio vijetoj ir vėl nuleisti į Baltijos jūros lygio. Pakeliū į Klaipėdą dar kelionė valandom užsukome į Visby, kurį Švedai vadina rožių miestu, Gotlando salo.

Klaipėdon sugrįžome kiek pavaige, saulės nudeginti, bet susitirpė į patenkinti sekmingai atlirkliu buriai, Šitas mišus žygis pakelė ne vien mišus klubo prestižą, bet ir bendrai lietuvių, nes panašaus žygio ir vokiečių garsusis Segelverein'e klubas nebuvo išvykęs. Ši kelionė buvo plačiau paminėta spaudoje.

Tolimajo buriai keliomis vietiniams, skeptiškai lietuvių atžvilgiu nusistatiusiems, vokiečiams buvo vaizdžiai įrodyta, kad ir lietuviuose esama juriininko sielos, ryžtumo ir sugebėjimo. Nuo to laiko lietuvių jachtklubas buvo pilnai vokiečių respektuojamas. Šitos pradines mišus pastangos davė akstinių steigti naujoms vandens sporto organizacijoms, o taip pat patraukė privačius asmenis jungtis į ši sportą išsigylyt nuosavas jachtas.

1937 metais Klaipėdoje suruoštoje tarptautinėje regatoje jau dalyvavo nemaža lietuviškų vandens sporto organizacijų ir privačių jachty.

Buriai sporto išpopuliariamui jaunimo tarpe, remiantis "Gulbės" logo užrašais ir dar naujaus prisiminimais, buvo jau baigiamas ruoštis iliustruotas matytų jūros vaizdų ir charakteringesnių buriai metu pergyventi epizodų leidinys, bet Klaipėdos kraštą užėmės vokiečiams, šis darbas, paliktas su kitais daiktais, bus, be abejos, jau dingęs.

Nors jau virš trisdešimties metų praėjo nuo anų atmintinių buriai metų, bet ir dabar

## KALBOS KERTELÉ

STEPAS VYKINTAS

### RUBEŽIUS AR SIENA, RIBA?

Domas Velička "Lietuviai literatūros" II dalyje yra išdėjęs P. Rusecko "Knynėlio" ištrauką "Žuvusi knynešių ūselia". Ten be kitokio vaizduojama: "Jie gyveno arti rubežiaus, todėl Bé-gulienė dažnai nešdavo į Prūsus parduoti kliaušinį, sviesto, vaisių ar kitką. Pardavusi savo prekes, prisipirkdavo knygų ir, jomis apskaičiusi, grįždavo per rubežių atvira." (žr. D. Velička, "Lietuviai literatūra" II dal., 372 psl.).

E. Frenkelis nurodo tokia rubežiaus etimologiją: rubežius, -is, -ias vok. Grenze, Gehege iš gudų rubež (Brueckner FW 128, Skardžius Lw 192, Baga KS 20), rus. rubež. Iš šio žodžio yra dariniai: rubež(i)ninkas - sienos saugotojas, policininkas, rubežiuoti vok. abgrenzen, mit Grenzzeichen versetzen. Šis gudų, rusų žodis ir į latvių kalbą yra išrūves: rubezis, rubežis, rubeža.

Taigi rubežius yra slavų kalbos žodis ir mišus kalboje nevertotinas. Vietoje jo kalbininkai siūlo vartoti sieną, ribą. Pv. Valstybės sienos (ne rubežiai) yra saugomos. Elk sienas, nebrisk per javus. Gyventi kiunų sieną apsištėrus -- atskiirus nuo kitų (žr. Dabartinės lietuvių kalbos žodynas, Vilnius, 1954 m., 715 psl.). Arba riba, kuri reiškia erdvės ar laiko skirtamą sieną. Pv. Šalias, kraštai ribos.

Net Ch. Lemcheno "Trumpas mokyklinis rusų-lietuvių kalbų žodynas" lietuvių rubežių rubež -- 1. siena, riba, za rubežom -- užsienye, 2. kar. linija, ruožas, rubit, rubliu, r

su malonumu prisimenu bičiūlius buriuotujus, su kuriais teko išgyventi tiek daug nepamirštamų valandų, ar tai siubuojant Baltijos ir Šiaurės jūrų bangomis, buriuojant ramiose Kuršių marių, ar gérintis Norvegijos fjordais bei Suomijos ir Švedijos flakomis ir kanalais.

Šiandien su pasigérėlimu matome, kaip meilė jūrai ir vandens sportui giliai įsmigo į lietuviško jaunimo širdį, taip akivaizdžiai reiškiantis per mišus jūros skaučes. Tenka tili palinkėti, kad ta meilės kibirkštis jūrai, įžebta Lietuvių, nebeužgesty ir išeivijoje.

### KVIEČIAME ISIGYTI NEW YORKO VYRУ OKTETO PLOKŠTELĘ "MES ŽENGIAM SU DAINA"

Plokštéléje įdainuota 17 lietuviškų liaudies, žygio ir pramoginių dainų.

Isigydami plokštélé per Oktetą, paremsite Okteto darbą ir išgalinsite antrosios plokštélės išleidimą.

Kaina:

1 — 10	plokštelių	po 4.00 dol.
11 — 25	"	3.00 "
26 — 50	"	2.75 "
Virš 50	"	2.50 "

Užsakymus drauge su čekiu siusti: New Yorko Vyru Oktetas, c/o Alksnis, 45-44 167 St., Flushing 58, N. Y.

Užsakant prideti ir persiuntimo išlaidas.

## Mutual Federal Bendrovės rekordas

- Isteigta Chicagoje 1905 metais.
- Nuo 1905 metų pergyvenom karus, ekonomines depresijas, panikas ir krizes, tačiau vienims savo taupytojams išmokėjom kiekvieną sutaupytą doleri.
- Jūsų pinigus galima perkelti į kitur, jei atnešsite savo banko knygutę.
- Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsiusti paštū, nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.

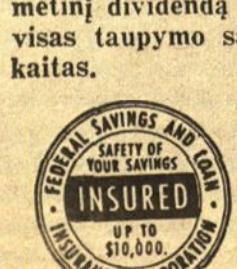
### MUTUAL FEDERAL SAVINGS and Loan Association

Chartered and Supervised by the United States Government

2212 W. CERMACK ROAD -- CHICAGO 8, ILL.

Phone: Virginia 7-7747 John J. Kazanauskas, Pres.

# 4 MOKAME 1 % 2



metinį dividendą už  
visas taupymo sas-  
kaitas.

INSURED  
SAFETY OF YOUR SAVINGS  
UP TO \$10,000.  
INSURANCE CORPORATION

Grupė svečių su aktoriais po A. Kairio "Diagnozės" premjeros Los Angeles mieste. Vaidino Dramos Sambūrio aktoriai, režisuaras J. Kaributis. Iš premjerų iš Chicagos buvo atvykės veikalo auto-rius A. Kačrys, kuris stovi antroje eilėje trečias iš dešinės.

L. Kančausko nuotrauka

rašo. Tik apie nuokaną joje taip parašyta: "Nuokana (cicuta) skėtiniai (Umbelliferae) ūselinė augalas. Išauga iki 120 cm. aukščio. Lapai triskart plunksniški. Žiedai balti. Šakniastiebis storas pertvarystu tuščių. Lietuvių auga nuokana nuodingoji (c. virosa), stovinčio vandens pakraščiai, grioviuose ir ūsiapose augavietėse. Nuokana yra labai nuodinga, vartojama vaistams. (žr. LE. XX tm. 486 psl.). Vokiškai Schierling.

### ATSIŪSTA PAMINĖTI

MUZIKOS ŽINIOS, 2 nr. (169) Leidžia A.L.R.K. Vargoninkų S.-ga. Redaktorius J. Kreivėnas (1610 So. 48 Ct. Cicero 50, Ill.) Žurnalo prieš gaidos Br. Budriūno Rugiagėlės ir Christus Vincit, kun. L.A. Budrecko, M.M. Žurnalas išeina kas 3 mén. Metinė pren. 2 dol., atskirais nr. 80 centu.

### SLA RAGINA ORGANIZUOTIS

Susivienijimo Lietuviai Amerikoje Pliedomoji Taryba, sveikindama 6-tajį apskritį už susidomėjimą mišus jaunimui suruošimą. Jaunuolių Talentų Kontesto, lankėjo geriausio pasiekimo daueriu visiems rūpintis lietuviško jaunimo organizavimo relikalu. Ta proga buvo prisiminta ir SLA svarbesniesių darbai, kurie buvo atlikti šios organizacijos prieityje ir kokių jos laukia ateityje.

SLA yra lietuvių patriotinė organizacija, įkurta 1886 m., išaugusi į didžiausią ir stipriausią frateralių organizaciją, kurios tikslas yra apjuostis lietuvius, bendromis pajėgomis dirbtų kultūrinius darbus lietuvių bei ūsiųje išlaikyti ir plėsti. Siem reikalamas jau išleista daugiau dušes milijono dolerių. Amerikos Lietuvių Taryba (ALT) ir Bendras Amerikos Lietuvių Fondas (Balfas) išskirimi yra gavę stambias pinigų sumas. Ir dabar, SLA be pertraukos paramia Lietuvos laisvinimą bei ūspimą savo brolių ir seserų, patekusį į varą, be skirtumo pažiūrą ar išlikimą.

Organizacija teikia stipendijas pasiryžusiems studentams užbaigtį aukštąjį moksą ir šepti savo narius, atsiradusius vargingoje padėtyje; teikia visokie rūpą gyvybės apdraudą iki 10,000 dolerių asmeniui, teikia akidentalaite ir ūselpia ligoje esančius.

SLA finansai yra labai stiprūs ir kiekvienam nariui užtikrina apdraudą visoje pilnumoje. Todėl kiekvienas lietuvių pareiga su visa ūsiama įsirašyti ir stoti į šios garbingos organizacijos gretas.

P.P. Dargis, SLA Pild. Tarybos prezidentas, sveikino Jaunuolių Kontestą ir pareiškė pädėjai tévams ir vieniems priėdžiusiems!

Chicaga ir apylinkės turi daug kuopų. Tačiau jos visos atskirai tokio organizuoto bendro darbo atliklių negaliat. Tai galima padaryti tik sujungtomis jégomis, kaičių kartą buvo padaryta.

Reikia įtrauktį į darbą naujų ir stiprių pajėgų, kurių ūsiame mieste yra apskritai. Reikia tuoju surengti bendrą visų SLA kuopų pikniką, plačiai paskleisti ūsių -- buti šios organizacijos narui ir atkingai įsiungti į lietuvišką darbą. Jau iš anksto planuoti kitų metų jaunimo kontestą dar platesniu mastu ir pasiekimui. Reikia stengtis įjungti į apskriti visas liukas kuopas ir pajėgas bendram ir dideliam darbui.

A. Gintneris



Scena iš Los Angeles Dramos Sambūrio balandžio 25 d. pastatytos A. Kairio "Diagnozės". Režisavoras J. Kaributas.

L. Kančausko nuotrauka

Kas tik turi gerą skonį  
Viską perka pas Lieponį!

## Lietuvių Prekybos Namai

### FURNITURE CENTER, INC.

Vienintėli lietuvių prekybos įmonė Amerikoje, parduodanti importuotus ir vienos fabrikų baldus, kilimus, namų įrengimus; televizijos ir Hi-Fidelity bei Stereo aparatus. Be to, pardavineja baldus bizniso įstaigoms, vasarvietėms, moteliams ir viešbučiams. Dovanai sudaromi specialistų dekoratorių planai.

### FURNITURE CENTER, INC., ČIKAGOJE

6211 So. Western Ave., Marquette Parke  
Tel. Prospect 8-5875  
3207 So. Halsted St., Bridgeport

Tel. Victory 2-4226

Abi krautuvės atidarytos pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 val ryto iki 9 val. vakaro, kitomis dienomis nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais nuo 12 val. iki 5 val. atidaryta tik Marquette Parko krautuvė.

### SIUNTINIUS Į LIETUVĄ IR KITUS KRASTUS SIUNČIA

Licencijuota lietuvių įmonė, registruota U.S. Department of Justice ir paskelbta U.S. Department of Commerce

### Cosmos Parcel Express Corp.

3212 So. Halsted St., Chicago, Ill., 60608

Tel. CA 5-1864 ir WA 5-2737

IR

### Marquette Gift Parcel Service

2439 W. 69 St., Chicago, Ill., 60629

Tel. WA 5-2737 ir 225-1864

Didelis pasirinkimas medžiagų ir visų kitų siuntiniams tinkamų prekių žemesnėmis negu kitur kainomis. Pries sudarydami siuntinius, patikrinkite mūsų kainas.

Istaigos vedėjai: EDV. ŽUKAUSKAS IR VYT. ŽUKAUSKAS. Abiejuose skyriuose galima užsakyti maisto siuntinius iš Danijos, taip pat akordeonus, siuvinas ir rašomas mašinas iš Europos ir Javias prekes, net šaldytuvus ir automobilius iš SSSR sandėlių.





• Metinos dienos proga Naujosios parapijos berniukų choras, vadovaujamas vargonininkės R. Brazaitienės, giedos 10 val. pamaldų metu. Lietuviai prašomi kuo skaitlingiausiai dalyvauti lietuviškose pamaldose.

### LAISVOS VIETOS VYRAMS!

Ligoninės pagelbininkai. Nuo 7 val. ryto iki 3 val. p. p. Pamokos prasideda 1964 m. gegužės 11 d. Mes jus apmoksinsime. Būtina anglų kalba žodžiu ir raštu. Suteikiamas uniformas. Pilnas draudimas. Kreiptis asmeniškai, o dėl informacijos galima teirautis telefonu.

### DOCTORS HOSPITAL

12345 CEDAR RD.  
SW 5-5000, Ext. 205



L. Šukytė



D. Skrinskaitė

### PARDUODAMI NAMAI

6 butų mūrinis, 6 garai, geros pajamos, patogioje vietovėje. Turime dar 2 apartamentus. Abu gerai stovyje.

6 kamb. mūrinis, už Euclid Ave., ant kalno. Savininkas skuba parduoti.

2 šeimų, prie E. 185 gt., arti bažnyčios, mokyklos, susisiekimo ir krautuvė.

Statome 3 naujas vienos šeimos namus geruose rajonuose.

Bungalow, labai gerai užlaikytas, prie Lake Shore Blvd., netoli Neff Road. 2 miegamieji apačioje, 2 viršuj, 2 automobiliams garažai, gražus sklypas. Nebrangus.

6 kambarių apleistas namas. Nebrangus, geroje vietoje.

Prie Šv. Jurgio parapijos, 2 šeimų namas, nebrangus.

Norintieji pirkti, parduoti arba išmainyti, prašomi skambinti

EAST SHORE REALTY  
Jozas Mikonis — Realtor  
United Multiple Listing Service

780 E. 185 St.  
Tel. IV 1-6900  
Res. KE 1-2190

### PARDUODAMAS NAMAS

Prie Šv. Jurgio parapijos, į šiaurę nuo Superior Ave., 5-5, 2 šeimų. Priimamas geriausias pasiūlymas. Privalo parduoti, kad sutvarius palikimą.

GLOBOKAR REALTY CO.  
986 E. 74  
Tel. HE 1-6607  
(54-56)

### PARDUODAMAS NAMAS

Ranch Mentore. Naujas. 3 miegamieji, plynėmis išklotas vonios kambarys, prijungtas garažas. Sutupysite, atlikes vidaus pagražinimus.

Kaina — \$16,200.  
RELIABLE REALTY  
Tel. 944-3535

### IMMEDIATE OPENING!

ORDERLIES. 7 a. m. to 3 p. m. positions available. Classes start May 11, 1964. We will train you. Must be able to read and write English. Uniforms furnished. Fringe benefits. Apply in person or call for further information.

DOCTORS HOSPITAL  
12345 CEDAR RD.  
SW 5-5000  
Ext. 205

*Naturally*  
**SUPERIOR SAVINGS**

SINCE 1909

13515 EUCLID AVE.  
6712 SUPERIOR AVE.

HOME and  
REMODELING  
LOANS  
INSURED SAVINGS

# PAVASARIO KONCERTAS

1964 M. GEGUŽĖS 9 D.,

ŠEŠTADIENI, 7:30 VAL. VAK.

ŠV. JURGIO AUDITORIJA



A. Kuprevičius

### Programoje:

Sopranas **LILIJA ŠUKYTĖ**.

Pianistas **ANDRIUS KUPREVICIUS**.

Solistei akomponuoja **DALIA SKRINKSKAITĖ**.

Po koncerto vaisės prie atskirų stalų ir šokiai, grojant **MELODY** orkestrui.

**Bilietai** — \$3.00, \$2.50, \$2.00 ir \$1.50 rezervojami skambinant S. Laniauskui, V. Palūnui ir V. Rociūnui.

**PRAŠOME NESIVĒLINTI!**

**DAINAVOS JAUNIMO STOVYKLOS GLOBOS KOMITETAS CLEVELANDE**

Šeštadienį, gegužės 9 d. KREPŠINIS vyks Navy Park Recreation Center 7312 Clinton Ave. (prie Ridge Rd.).

10:00 AM - lietuvių-estai, jaunai,

11:15 AM - lietuvių-estai, vyrai  
1:30 PM - Latvai-estai, jaunai  
3:00 PM - latvai-estai, vyrai

TINKLINIS vyks Estabrook Recreation Center, 4125 Fulton Rd. (tuo už zoologijos sodo).

Bus žaidžiamas lygiagrečiai dvejose aikštėse -- vienoje vyrai ir jaunai, kitoje moterys ir mergaitės.

10:00 AM - 1:00 vyru ir moterų prelminariniai žaidimai.

1:00 PM - jaunių finalas: lietuvių-estai,

1:00 PM - mergaičių finalas: lietuvės-latvės.

2:30 PM - vyru ir moterų pusfinaliai.

STALO TENISAS vyks Danny Vegh's Table Tennis Club 1907 Euclid Ave. (prie E. 19 St.).  
10:00 AM - vyru ir moterų komandinės varžybos.

11:00 AM - jaunių ir mergaičių vienetų pradžia.

1:00 PM - vyru ir moterų vienetų pradžia.

PABALTIEČIŲ ŽAIDYNIAVAKARAS -- Slovėnų Salėje, 6409 St. Clair Ave.

Sekmadienį, gegužės 10 d. Sekmadienį visos krepšinio ir tinklinio varžybos vyks tik Navy Park Recreation Center, Šia tvarka:

11:00 AM - moterų tinklinio finas.

12:00 AM - vyru tinklinio finas.

1:30 PM - iškilmingoji dalis, paradas.

2:00 PM - jaunių krepšinis: lietuvių-latvai.

3:00 PM - vyru krepšinis: lietuvių-latvai.

Stalo teniso varžybos bus tesiāmos sekundienė Danny Vegh's Tennis Club, nuo 10:00 AM, jei nebus užbaigtos šeštadienį.

### CLEVELANDIEČIAI ŽAIDIMUOSE...

Lietuvišku spalvų reprezentuoti II-se Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių Žaidimuose Šm. m. gegužės 9-10 d. Clevelande iš Clevelando LSK Žaidibra yra pakvesti šie sportininkai:

Vyru krepšinyje -- E. Modestavičius, A. Motiejūnas ir E. Šiltingas.

Jaujinių krepšinyje -- L. Kedys.

Moterų tinklinio -- A. Barzdakaitė, I. Besperaičiutė, R. Besperaičiutė, N. Gelažytė ir D. Juraitė;

Vyru tinklinio -- T. Lapinskas, A. Penkauskas, J. Zorska, A. Barzdakas.

Mergaičių tinklinio -- D. Juraitė ir V. Mockutė.

Moterų komandinės staloteis -- R. Gaidžiūnaitė.

Vyru komand. stalo tenise -- J. Nasvytis.

Viso 16 asmenų.

Paraginkit savo pažiūstamus užsiprenumeruoti DIRVĄ

### Šventiškos nuotaikos belaukiant

#### PIRMENYBINĖS PASEKMĖS

Pabaltiečių krepšinio dominoja lietuvių. Moterų tinklinio pergalėmis dažniausiai pasipuošia lietuviatės. Vyru tinklinio vargu ar kaimynėms pavyks atsilaukti. Stalo tenise, atrodė, kad laimėjimus išsidalinis visos trys tautybės.

mėnesį pakils tolmon Australijon.

Vyru tinklinio varžybose tikliausiai vėl sužibės latviai. Moterų ir mergaičių tinklinijoje vargu ar kaimynėms pavyks atsilaukti. Stalo tenise, atrodė, kad laimėjimus išsidalinis visos trys tautybės.

#### APE ŽIŪROVUS

Sakoma, jog amerikiečiai virsuta žiūrovų tauta. Ir tai tikrės. Tauta skaitlingai stebi savo sportines varžybas, tačiau dauguma vengia aktyvesnio sporto bei mankštost. Pas mus gili atvirikščiai. Tikrai bėda su žiūrovais. Artėjant gegužės 9-10 d. ir vėl opiai išskyla žiūrovų klausimas. Ar teiksis šiuo kartu gerbiamoji Clevelando visuomenė atsilankyt? O gal bus taip, kaip per pabaltiečių pirmenybes.

1957 m. pirmenybes Clevelande rengė lietuvių, tvirtai tikdamiesi krepšinio pergalėmis. Deja, nepavyko. Latvai pasirodė esą pajėgesni ir mūsiškius nepersunkiausiai išveikė. Pralaimėjimas buvo skaudus ir jis ryškiai atsiliepė spaudos puslapinėse. Laikraščiai mirgėjo kaltinimais bei pamokymais, nukreipėdavotų ir krepšininkų adresu.

1958 m. revanšas pavyko. Mūsų vyrai, pasak vieno latvių stebėtojo, sužaidė pasakškai. Pergalė pasiekta ir ateinančiais metais. Laimėjimu baigtos ir 1960 m. pirmenybės. 1958-60 m. pirmenybės buvo vykdomos Chicagoje. 1961 m. pirmenybėms pirmuoju kartu buvo parinktas New York miestas. Čia latvai pertraukė laimėjimų grandine, laimėdami pirmasias vietas vyru ir jaunų krepšiniekyje. Reikia pasakyti, jog taip metais mūsų rinktinės nebuvė pilnose sudėties. Ši priežastis gal daugiausiai ir lėmė. 1962 m. pirmenybės nevyko. Gi pernai Toronte vėl pasirodė pilnoje stiprybėje. Latvai ir estai vėl buvo nuginkluoti visuose krepšinio frontuose.

30 žmonių. Dar išdūnau buvo 1957 m. per pabaltiečių pirmenybes.

O butų gražu, kad nors šiemet

Clevelandiečiai (šiaip gana malonus žmonių), išvertinti pabaltiečių bendradarbiavimą, pajustų šventišką nuotaiką ir gausiai užtvindytų varžybų patalpas. Tad tebėra leista tikėtis malonus paskaitymo.

P. Petrus.

### ŽAIDIMU TVARKARAŠTIS

II-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

II-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

III-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

IV-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

V-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

VI-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

VII-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

VIII-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

IX-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

X-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

XI-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis ratus, apimantis krepšinį, tinklinį ir stalo tenisą, rengiamas latvių, vyksa Š. m. gegužės 9-10 d. Clevelande.

XII-ų Š. Amerikos Pabaltiečių Olimpinio Žaidynių pirmasis r

# DIRVA

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

• Agr. Ignas Andrašiūnas, Dirvos bendradarbis ir rėmėjas, novelės premijos įteikimo iškilmui metu padidino savo įnašą Vilties draugijai nauja šimtine.

Tai idėjos žmogus, remiavas saviąją spaudą darbu ir auka.

Kol. I. Andrašiūnui Vilties draugija ir Dirva reiškia nuoširdžią padęką.

• Stepas Vykkantas, Dirvos bendradarbis Vokietijoje, sveikina novelės premijos laimėtojų Andrių Miuroną ir mecenatą Simą Kašelionį.

• Kolumbijos lietuvių suvažiavimas Medelline, kuris turėjo įvykti gegužės pabaigoje, nukeltas į birželio 29-30. Šio suvažiavimo metu bus bandoma įsteigti Kolumbijos Lietuviai Bendruomenę.

• Lietuvių Studentų Sąjungos centro valdybai rinkti kandidatų sąrašą pristatymo laikas prateisamas iki gegužės 17 d. Kandidatų sąrašus į Centro Valdybą, Kontrolės Komisiją ir Garbės Teismą siusti šiuo adresu: Arūnas Urlys, 12011 Mansfield, Detroit, Mich. 48227.

\* DARIOUS-GIRENO, Cicero, Brighton parko, Lemonto, Rose-lando ir kitos lietuviškos mokyklas sutiko dalyvauti moksleivių pavasario šventėje gegužės 24 dieną Būdo darže.

**DIRVOJE GALITE ISIGYTI AR UŽSISAKYTI ŠIAS NAUJAI PASIRODŽIU- SIAS KNYGAS:**

Vytautas Alantas — 9 dramos veikalai 5 dol.

Pulgis Andriušis — Pūrenios po vandeniu — 1.50 dol., kletais virš. — 2 dol.

R. Spalis — Angelai ir nuodėmės — 1.50 dol.

A. Šapoka — Senasis Vilnius — 5 dol.

J. Kraliauskas — Min-daugo nužudymas — 3 dol.

K. Bradūnas — Sidabri-nės kamanos — 2 dol.

J. Ignatonis — Lūžiai — 3 dol.

A. Tyruolis — Metų vin-giai — 3 dol.

Visa eilė kitų ankšciau pasirodžiusių knygų, albu-mų, poezijos rinkinių.

• Dirvą galėsite perskai-ti ir atostogaudamas Cape Cod, Mass., nes va-sarvietė MESKA jau užsi-sakė Dirvą vasaros sezono.

Rezervacijas jau dabar kviečiamė padaryti sekan-čiu adresu: S. Lušys, 88-01 104 St., Richmond Hill, N. Y. Telef. VI 9-1193 Area Code 212.

## PAKELIMAI BROLIOJE

Skautų globėjo šv. Jur-gio šventės proga LSS Ta-rybos Pirmija, LSB vadujai pristačius, sekantės LSB vadovus pakelė į aukštēnus laipsnius.

• I p a s k a u t i n i n-k i o : Juozą Ivanauską, Chicagoje; Juozą Karasie-jų, Toronte; Kęstutį Gai-zutį, Clevelande; Juozą Sta-rėną, Providence; Joną Zin-kuką, Australijoje.

• I S k a u t i n i n k o : Stasi Igūną, Rochesterje; Juozą Pažerą, Los Angeles; Tomą Remeikį, Chicagoje.

• I v y r e s n i o s k a u t-i n i n k o : Vytenį Stat-ku, Chicagoje; Eugenijų Vilką, Chicagoje.

LSB vadija pakeltuosius sveikina ir linki visiems il-gai ir sekmingai dirbtį LSB labui.

\* KUN. J. VAIŠNYS, SJ mari-jampolėčių monografijos vyr. re-daktorius, dabar dirbęs pastora-cinę darbą Montrealje, Kanado-je, gegužės pradžioje lankysis Chicagoje ir ta proga turės pasi-tarimus su redakcinės kolegijos nariais ir monografijos leidimo komitetu.

\* LIETUVIŲ FONDO VALDY-BA malonai prašo visų LF narių, kurie negalės asmeniškai daly-vauti visuotiniame narių susirinkime gegužės mén. 16 dieną Chi-cagoje, Jaunimo Centre, atsiųsti savo įgaliojimus, nes labai svarbu, kad visi Fondo nariai būtu atstovaujami. Įgaliojimai gali būti kiekvienas privatus asmuo, or-ganizacija ar LB organai, taip pat, LF tarybos ir valdybos nariai ir visi tikrėji Fondo nariai.

\* LIETUVIŲ FONDO VALDY-BA malonai prašo visų LF narių, kurie negalės asmeniškai daly-vauti visuotiniame narių susirinkime gegužės mén. 16 dieną Chi-cagoje, Jaunimo Centre, atsiųsti savo įgaliojimus, nes labai svarbu, kad visi Fondo nariai būtu atstovaujami. Įgaliojimai gali būti kiekvienas privatus asmuo, or-ganizacija ar LB organai, taip pat, LF tarybos ir valdybos nariai ir visi tikrėji Fondo nariai.

\* S. Lušys ir B. Veitas praneša, kad vasarvietė MESKA, kuri randasi Cape Cod, Mass., vasarojimo se-zoną pradės birželio mén. 20 dieną.

Reservacijas prašome jau dabar padaryti sekantėjus adreis: S. Lušys, 88-01 104 St., Richmond Hill, N. Y. 11418. Tel. VI 9-1193 Area Code 212.

## SUKŪRĖ LIETUVIŠKĄ ŠEIMĄ

Šių metų balandžio mén. 18 diena, Gilanda Bartyté ir Kazys Matonis sukurė lietuvišką Šeimą. Jaunoji per eilę metų sekmingai vadovavo Elizabetho skaučių Palangos vietininkai, o jaunasis taip pat gyvai reiškėsi skautų veikloje gyvendamas Worcester, Mass.

Gilanda Bartyté, Adelės ir Kazio Barčių dukte, yra baigusi Jersey City Medical Center gail-estingu seserų mokyklą ir pasta-ruoju metu dirbo Jersey City li-gonių. Kazys Matonis yra baigęs elektros inžineriją Worcesterio Politechnikos Institute.

## TORONTO

• Lietuvių Tautinės Są-jungos skyriaus iniciatyva gegužės 2 d. buvo suruošta sueiga-subatvakaris, kurio programą sudarė mūsų šiuometinio gyvenimo įvairios aktualijos. Vyraujančia vieta užmė lietuviybės išlikimo, išvykos prie Sim-co ezero ir kiti klausimai. Tokia išvyka įvyks birželio 21 d. Pats subatvakaris praėjo tikrai maloniai ir gražiai, vaisinantis B. Abromaitienės ir L. Česėkienei paruoštomis vaišėmis.

• Lietuvių Namų dalininkų susirinkimas įvyko ge-gužės 3 d. Svarbesnieji darbų tvarkos punktai: valdybos ir revizijos komisijos pranešimai, 1964 m. sąma-tos priemimas, įstatų pa-keitimas, valdybos ir revi-zijos komisijos rinkimai ir kiti reikalai. Valdybos vardu pranešimą padarė pirm. J. Strazdas ir A. Statulevičius, o revizijos — V. Ba-šėnas. Šiemis metams sumata priimta \$14,250.00 sumoje. Padarius mažą pa-keitimą įstatuose, buvo pri-rinkta į valdybą 4 asme-nys. Balsuojant slaptai iš-rinkta: J. Strazdas, E. Jurkevičienė, J. R. Simanavičius ir Aug. Kuolas. Revizi-jos komisijon: V. Ba-šėnas, S. Banelis ir J. Taraškevičius. Einamuose reikaluo-se buvo keliamo Lietuvių Na-mų reikalingumas ir aptariama jų tolimesnis tvar-kymas. Susirinkimą prave-dė P. Bastys ir sekretoria-V. A. Račausko nuotrauka



Dirvos vakaro Chicagoje metu American Legion salė buvo pilnutėlė svečių. Nuotraukoje dalis svečių vaišių metu.

## Dar žiupsnelis įspūdžių iš Dirvos vakaro Chicagoje

Dirvos novelės konkurso pre-mijos įteikimo iškilmės ir po to sekės pobūtis pralenkė mintimis ir nuotaikomis. Gera iškilmė nuo-taika, pagalai, nelabai ir tinka konferencinio pobūdžio pašneke-siams. Ogi buvo ten Cicero, Chi-cagos ir East Chicagos ALTS-gos skyrių vadovybės su savo pirmi-ninkais J. Vasaičiu, Ant. Kalvai-čiu ir R. Nemicku. Buvo visa eilė ir kitų organizacijų atsto-vų, norėjusių daug ką išsiaiškin-ti, daug ką patirti ir sugestijo-pinti.

Iškilmės savo atsilankymu pa-gerbė Lietuvos Gen. Konsulais dr. P. Daūžardis su ponia. Svečių tarpe visuomet malonu matyti Vilties d-jai ir ALTS-gai vadovavę asmenys, kaip dr. J. Bartkus su ponia, dr. St. Biežis su ponia, inž. Eug. Bartkus su ponia, inž. J. Jurkūnas ir ellė kūt. Iškilmėse taip pat aktyviai reiš-kėsi Korp! Neo-Lithuania C. V. nariai su inž. V. Mažeika priešaky. Matėsi LF p-kas T. Blinstrubas, LB CV p-kas J. Jasaitis, Laisvosios Lietuvos redaktorius J. Kaulėnas.

Keliais žodžiais pasikeisti teko su Mutual Federal Banko prezidentu J. Kazanauskui ir ponia, taip pat nuotaikdingai praleidusius lai-ką suėiliu tarpe.

Nesugebėčiai išvardinti visų dalyvių, tairių organizacijų at-stovų ir mielių Dirvos bičiulių bei bendradarbių.

## V A S A R O T O J U D ē M E S I U I

Geriausiai pailsėsit per astostogas garsiajame Cape Cod, Mass. kurorte prie At-lanto jūros pliažo, gražioje lietuviškoje J. a n s o n u

vasarvietės vilioje

A U D R O N ē  
87 East Bay Rd., Osterville,  
Cape Cod, Mass. 0655.

Svečių patogumui siemėt specialiai padidinta valgykla, salionas ir kiti patobu-linimai.

Atidaroma nuo birželio 15 d. iki rugpjūto 15 d.

Ši anksto kreiptis: Ed. Jansonas, 15 Resedale St., Boston, Mass. 02121.



Jury komisijos sekretorė Birutė Drungienė.

V. A. Račausko nuotrauka.



Iškilmės rengimo komiteto pirmininkas Kazimieras Pocius įteikia gėlių puokštę solistei Natalijai Aukštoulienai, gražiai atlikusi meninę programą. Šalia stovi akompaniatorius muz. Antanas Kalvaitis.

V. A. Račausko nuotrauka.

A. † A.

### IRENAI DAPKUVIENEI

mirus, giliame skausme likusius: vyra ENGEL-BERTĄ, mamytę — J. DABULEVICIENĘ, se-sutę — JANINĄ JANUSKIENĘ ir DANUTĘ MI-LŪNIENĘ bei jų šeimas nuoširdžiai užjaučiamie ir drauge liūdime

Birutė ir Vytautas Ignai, Algimantas Daukantas

Mielai mūsų bičiulei

### poniai ŠALKAUSKIENEI

IR

### inž. ŠALKAUSKUI,

ponios mamytei mirus, širdingą užuojauntą reiškia

Stamfordo Moterų Ratelis

Skaityk ir platink  
DIRVA